



Deciżjoni Nru 41-2021 tal-Qorti tal-Awdituri dwar ir-regoli ta' sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (IKUE)

IL-QORTI EWROPEA TAL-AWDITURI,

WARA LI KKUNSIDRAT l-Artikolu 13 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea,

WARA LI KKUNSIDRAT l-Artikolu 287 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

WARA LI KKUNSIDRAT l-Artikolu 257 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni,

WARA LI KKUNSIDRAT l-Artikolu 1(6) tar-regoli għall-implimentazzjoni tar-Regoli ta' Proċedura tal-Qorti tal-Awdituri (Deciżjoni Nru 21-2021 tal-Qorti tal-Awdituri),

WARA LI KKUNSIDRAT ir-regoli tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE tal-istituzzjonijiet, l-aġenziji u l-korpi l-oħra tal-UE,

WARA LI KKUNSIDRAT il-politika dwar is-sigurtà tal-informazzjoni tal-Qorti tal-Awdituri (DEC 127/15 FINALI) u l-politika dwar il-klassifikazzjoni tal-informazzjoni (Avviż tal-Persunal 123/2020),

BILLI skont l-Artikolu 287(3) TFUE, il-Qorti tal-Awdituri għandha d-dritt ta' aċċess għad-dokumenti u l-informazzjoni rilevanti kollha li hija meħtieġa, fil-fehma tagħha, biex twettaq il-mandat tagħha, inkluża informazzjoni klassifikata tal-UE (IKUE), li għandu jitwettaq f'konformità sħiħa mal-prinċipju tal-kooperazzjoni leali fost l-istituzzjonijiet u l-prinċipju tal-għoti tal-kompetenzi; dak id-dritt ta' aċċess għal IKUE, garantit mit-TFUE, ma jistax jiġi ddubitat mill-originatur ta' IKUE, filwaqt li l-Qorti tal-Awdituri tista' tintalab tistabbilixxi u tirrispetta ċerti miżuri ta' sigurtà, kif spjegat aktar fid-dettall hawnhekk;

BILLI l-Membri tal-Qorti tal-Awdituri, u l-uffiċjali tagħha u persunal ieħor, huma marbuta, anki wara li jtilqu mis-servizz, b'obbligu ta' kunfidenzjalità skont l-Artikolu 339 TFUE, l-Artikolu 17 tar-Regolamenti tal-Persunal u l-atti adottati skont dawn;

BILLI minhabba n-natura sensittiva tagħha, it-trattament ta' IKUE jeħtieġ li l-konformità mal-obbligu ta' kunfidenzjalità tiġi żgurata permezz ta' miżuri ta' sigurtà xierqa li jistgħu jggarantixxu livell għoli ta' protezzjoni għal dik l-informazzjoni u li huma ekwivalenti għal dawk stabbiliti mir-regoli dwar il-protezzjoni ta' IKUE adottati mill-istituzzjonijiet, l-aġenziji u l-korpi l-oħra tal-UE, billi huwa mifhum li, f'każ li l-Qorti tal-Awdituri tqis li kwalunkwe miżura ta' sigurtà bħal din ma tkunx ġustifikata fid-dawl tan-natura u t-tip ta' IKUE, il-Qorti tal-Awdituri tirriżerva d-dritt tagħha li tqajjem kwalunkwe

	osservazzjoni li tqis xierqa, filwaqt li tirrispetta l-livell ta' klassifikazzjoni ta' IKUE;
BILLI	l-mizuri ta' sigurtà għall-protezzjoni tal-kunfidenzjalità, l-integrità u d-disponibbiltà tal-informazzjoni kkomunikati lill-Qorti tal-Awdituri għandhom ikunu xierqa għan-natura u t-tip ta' informazzjoni kkoncernata;
BILLI	l-aċċess għal informazzjoni klassifikata jrid jiġi pprovdut lill-Qorti tal-Awdituri skont il-prinċipju tal-ħtieġa ta' tagħrif bl-iskop li jitwettqu l-kompiti fdati mit-Trattati u mill-atti legali adottati abbażi tat-Trattati;
BILLI	minħabba n-natura u l-kontenut sensitiv ta' ċerta informazzjoni, huwa xieraq li tiġi stabbilita proċedura speċjali għat-trattament mill-Qorti tal-Awdituri ta' dokumenti li fihom IKUE;
BILLI	l-istituzzjoni trid tiżgura li din id-Deciżjoni tiġi implimentata skont ir-regoli applikabbli kollha, b'mod partikolari d-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni tad- <i>data</i> personali, is-sigurtà fiżika tal-persuni, tal-bini u tal-IT, u l-aċċess pubbliku għad-dokumenti;

IDDEĊIDIET:

Artikolu 1. Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

- (1) Din id-Deciżjoni tistabbilixxi l-prinċipji bażiċi u l-istandards minimi tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata trattata mill-Qorti tal-Awdituri fit-twettiq tal-mandat tagħha.
- (2) Għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni, informazzjoni klassifikata għandha tfisser kwalunkwe tip jew it-tipi kollha ta' informazzjoni li ġejjin:
 - (a) "informazzjoni klassifikata tal-UE" (IKUE) kif definita fir-regoli ta' sigurtà ta' istituzzjonijiet, aġenziji, korpi jew ufficċji oħra tal-UE, u li jkollha waħda mill-marki ta' klassifikazzjoni tas-sigurtà li ġejjin:
 - TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET: informazzjoni u materjal li l-iżvelar mhux awtorizzat tagħhom jista' jikkaġuna dannu eċċezzjonalment serju għall-interessi essenzjali tal-Unjoni Ewropea jew ta' Stat Membru wieħed jew aktar;
 - SECRET UE/EU SECRET: informazzjoni u materjal li l-iżvelar mhux awtorizzat tagħhom jista' jikkaġuna dannu serju għall-interessi essenzjali tal-Unjoni Ewropea jew ta' Stat Membru wieħed jew aktar;
 - CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL: informazzjoni u materjal li l-iżvelar mhux awtorizzat tagħhom jista' jikkaġuna dannu għall-interessi essenzjali tal-Unjoni Ewropea jew ta' Stat Membru wieħed jew aktar;
 - RESTREINT UE/EU RESTRICTED: informazzjoni u materjal li l-iżvelar mhux awtorizzat tagħhom jista' jkun ta' żvantagġ għall-interessi tal-Unjoni Ewropea jew ta' Stat Membru wieħed jew aktar.

- (b) informazzjoni klassifikata pprovduta mill-Istati Membri u li jkollha marka nazzjonali ta' klassifikazzjoni tas-sigurtà ekwivalenti għal waħda mill-marki ta' klassifikazzjoni tas-sigurtà ta' IKUE¹ elenkati fil-punt (a);
- (c) informazzjoni klassifikata pprovduta lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri minn Stati terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali u li jkollha marka ta' klassifikazzjoni tas-sigurtà ekwivalenti għal waħda mill-marki ta' klassifikazzjoni tas-sigurtà ta' IKUE elenkati fil-punt (a), f'konformità mal-ftehimiet dwar is-sigurtà tal-informazzjoni jew l-arrangamenti amministrattivi rilevanti.
- (3) Il-Qorti tal-Awdituri għandha tittratta l-informazzjoni fil-livell RESTREINT UE/EU RESTRICTED fil-bini tagħha u tiegħu l-mizuri protettivi kollha meħtieġa għal dan il-għan. Għandhom isiru arrangamenti għall-persunal tal-Qorti tal-Awdituri li jkollu bżonn aċċess għal livelli oġġla ta' IKUE biex jagħmel dan f'bini xieraq ta' istituzzjonijiet, korpi jew aġenziji oħra tal-UE.
- (4) Din id-Deciżjoni għandha tapplika għad-dipartimenti kollha u għall-bini tal-Qorti tal-Awdituri.
- (5) Għajr fejn dispożizzjoni tikkonċerna gruppi speċifiċi ta' persunal, din id-Deciżjoni għandha tapplika għall-Membri tal-Qorti tal-Awdituri, il-persunal tal-Qorti tal-Awdituri li huwa kopert mir-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea², esperti nazzjonali sekondati lill-Qorti tal-Awdituri (ENS), fornituri tas-servizzi u l-persunal tagħhom, apprendisti u kwalunkwe persuna b'aċċess għall-bini u proprjetajiet oħra tal-Qorti tal-Awdituri, jew għal informazzjoni mmanigġjata mill-Qorti tal-Awdituri.
- (6) Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, id-dispożizzjonijiet dwar IKUE għandhom japplikaw b'mod ekwivalenti għall-informazzjoni klassifikata msemmija fil-paragrafu 2(b) u (c) ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 2. Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni:

- (a) "awtorizzazzjoni għal aċċess għal IKUE" tfisser deciżjoni meħuda mid-Direttur tar-Riżorsi Umani, il-Finanzi u s-Servizzi Ġenerali tal-Qorti tal-Awdituri fuq il-bażi ta' assigurazzjoni mogħtija minn awtorità kompetenti ta' Stat Membru li ufficjal tal-Qorti tal-Awdituri, membru ieħor tal-persunal jew ENS jista' jiġi awtorizzat, sakemm il-ħtieġa ta' tagħrif tagħhom tkun giet stabbilita u jkunu ġew infurmati kif xieraq dwar ir-responsabbiltajiet tagħhom, li jkollhom aċċess għal IKUE sa livell ta' klassifikazzjoni partikolari (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew oġġla) u sa data partikolari; l-individwu kkonċernat imbagħad ikollu "awtorizzazzjoni ta' sigurtà";
- (b) "klassifikazzjoni" tfisser l-assenjazzjoni ta' livell ta' klassifikazzjoni lill-informazzjoni abbażi tal-grad ta' preġudizzju li jista' jkun ikkawżat mill-iżvelar mhux awtorizzat tagħha;

¹ Ara l-Ftehim bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imlaqqgħin fil-Kunsill, dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata skambjata fl-interessi tal-Unjoni Ewropea tal-4 ta' Mejju 2011 u l-Anness tiegħu ([ĠU 2011/C 202/13](#)).

² Ir-Regolament Nru 31 (KEE) li jistabbilixxi r-Regolamenti tal-Persunal għall-Ufficjali u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea, kif emendat, ĠU 01 962R0031-1.1.2020-019.003-1 ([https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/1962/31\(1\)/2020-01-01](https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/1962/31(1)/2020-01-01)).

- (c) “materjal kriptografiku” tfisser algoritmi kriptografiċi, hardware kriptografiku u moduli tas-software, u prodotti li jkollhom id-dettalji tal-implimentazzjoni u d-dokumentazzjoni assoċjata, kif ukoll il-materjal ta’ kodifika;
- (d) “deklassifikazzjoni” tfisser it-tneħħija ta’ kwalunkwe klassifikazzjoni tas-sigurtà;
- (e) “dokument” tfisser kwalunkwe informazzjoni rreġistrata, tkun xi tkun il-forma fiżika jew il-karatteristiċi tagħha;
- (f) “tnaqqis fil-grad” tfisser tnaqqis fil-livell tal-klassifikazzjoni tas-sigurtà;
- (g) “Approvazzjoni tas-Sigurtà għal Faċilità” tfisser id-deċiżjoni amministrattiva minn awtorità tas-sigurtà kompetenti li, mill-perspettiva ta’ sigurtà, faċilità tista’ tippermetti livell adegwat ta’ protezzjoni għal IKUE f’livell partikolari ta’ klassifikazzjoni tas-sigurtà;
- (h) it-“trattament” ta’ IKUE tfisser kull azzjoni possibbli li għaliha l-ikue tista’ tkun suġġetta matul iċ-ċiklu ta-ħajja tagħha: il-ħolqien, ir-reġistrazzjoni, l-ipproċessar, il-ġarr, it-tnaqqis fil-grad, id-deklassifikazzjoni u l-qerda. Meta marbut mas-Sistemi ta’ Komunikazzjoni u Informazzjoni (SKI), it-trattament ikopri wkoll il-ġbir, il-wiri, it-trażmissjoni u l-ħzin tagħha;
- (i) “detentur” tfisser individwu debitament awtorizzat bi ħtieġa ta’ tagħrif stabbilita li għandu fil-pussess tiegħu informazzjoni klassifikata u li, għalhekk, huwa responsabbli għall-protezzjoni tagħha;
- (j) “awtorità għas-sigurtà tal-informazzjoni” tfisser l-uffiċjal tas-sigurtà tal-informazzjoni tal-Qorti tal-Awdituri, li jista’ jiddelega, kompletament jew parzjalment, il-kompiti previsti f’din id-Deciżjoni;
- (k) “informazzjoni” tfisser kwalunkwe informazzjoni miktuba jew orali, irrISPettivament mill-mezz jew mill-awtur;
- (l) “materjal” tfisser kwalunkwe mezz, trasportatur tad-*data* jew oġġett ta’ makkinarju jew tagħmir;
- (m) “originatur” tfisser l-istituzzjoni, il-korp jew l-aġenzija tal-Unjoni, l-Istat Membru, l-Istat terz jew l-organizzazzjoni internazzjonali li taħt l-awtorità tagħha tkun inħolqot u/jew ġiet introdotta l-informazzjoni fl-istrutturi tal-Unjoni;
- (n) “Approvazzjoni tas-Sigurtà tal-Persunal” (PSC) tfisser dikjarazzjoni minn awtorità kompetenti ta’ Stat Membru li ssir wara t-tlestija ta’ investigazzjoni tas-sigurtà mwettqa mill-awtoritajiet kompetenti ta’ Stat Membru u li tiċċertifika li individwu jista’, sakemm tkun ġiet iddeterminata l-ħtieġa ta’ tagħrif tiegħu u jkun ġie infurmat kif xieraq dwar ir-responsabbiltajiet tiegħu, jingħata aċċess għall-ikue sa livell speċifikat (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew oġġla) sa data speċifikata;
- (o) “Ċertifikat ta’ Approvazzjoni ta’ Sigurtà tal-Persunal” (ĊASP) tfisser ċertifikat maħruġ mid-Direttur tar-Riżorsi Umani, Finanzi u Servizzi Ġenerali tal-Qorti tal-Awdituri li jstabbilixxi li individwu għandu approvazzjoni tas-sigurtà valida jew awtorizzazzjoni tas-sigurtà li turi l-livell ta’ IKUE li għalih dan l-individwu jista’ jingħata aċċess (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew oġġla), il-perjodu ta’ validità ta’ dik l-approvazzjoni jew l-awtorizzazzjoni ta’ sigurtà u d-data ta’ skadenza taċ-ċertifikat innifsu;
- (p) “awtorità ta’ sigurtà fiżika” tfisser il-Kap tas-Sigurtà tal-Qorti tal-Awdituri, li għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni tal-miżuri u l-proċeduri ta’ sigurtà fiżika meħtieġa għall-protezzjoni ta’ IKUE;
- (q) “Uffiċċju tar-Rekords” għandu jkun amministrat mis-Segretarjat tal-Qorti, li jinsab f’Zona Amministrattiva taħt ir-responsabbiltà tad-Direttur tar-Riżorsi Umani, Finanzi u Servizzi Ġenerali tal-Qorti tal-Awdituri. Huwa responsabbli għad-dħul u l-ħruġ ta’ informazzjoni RESTREINT UE/EU RESTRICTED, jew l-ekwivalenti tagħha, skambjata mal-Qorti tal-Awdituri.

- (r) "Registru għal IKUE" għandu jkun zona stabbilita f'Zona ta' Sigurtà. Dan ir-Registru għandu jkun immaniġġjat mill-Uffiċjal tal-Kontroll tar-Registru awtorizzat u approvat f'termini ta' sigurtà mill-Qorti tal-Awdituri. Huwa responsabbli għad-dħul u l-ħruġ ta' informazzjoni CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew oġġla, jew l-ekwivalenti tagħha, skambjata mal-Qorti tal-Awdituri.
- (s) "Awtorità ta' Akkreditament ta' Sigurtà (AAS)" tfisser id-Direttur tar-Rizorsi Umani, Finanzi u Servizzi Ġenerali tal-Qorti tal-Awdituri.

Artikolu 3 Miżuri għall-protezzjoni ta' IKUE

- (1) Il-Qorti tal-Awdituri għandha tiżgura l-protezzjoni tal-informazzjoni klassifikata kollha pprovduta lilha b'mod proporzjonat mal-livell ta' klassifikazzjoni ddeterminat mill-oriġinatur, u f'konformità ma' din id-Deciżjoni.
- (2) Għal dak il-għan, il-Qorti tal-Awdituri għandha tagħmel it-trattament ta' IKUE sugġett għal miżuri ta' sigurtà fiżiċi u, fejn xieraq għall-persunal, inklużi awtorizzazzjonijiet ta' aċċess għall-persuni identifikati u miżuri għall-protezzjoni ta' sistemi ta' komunikazzjoni u informazzjoni. Dawn il-miżuri huma deskritti fl-Artikoli 4 sa 6 u għandhom japplikaw tul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-IKUE. Huma għandhom ikunu proporzjonati mal-klassifikazzjoni ta' sigurtà tal-IKUE, il-forma u l-volum ta' informazzjoni jew materjal, il-lokazzjoni u l-kostruzzjoni tal-istabbilimenti fejn tinżamm l-IKUE, u t-treddida vvalutata lokalment ta' attività malizzjuża u/jew kriminali, inkluż spjunagg, sabotagg u terroriżmu.
- (3) L-IKUE għandha tkun protetta b'miżuri ta' sigurtà fiżika, u informazzjoni klassifikata bħala CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew oġġla għandha addizzjonalment tkun protetta b'miżuri ta' sigurtà tal-persunal.
- (4) L-IKUE tista' tiġi pprovduta biss lil persuni li jkollhom ħtieġa ta' tagħrif fl-istituzzjoni. Id-detentur ta' kwalunkwe element ta' IKUE għandu jiproteġih kif meħtieġ minn din id-Deciżjoni.
- (5) L-IKUE ma għandhiex tiġi żvelata bil-fomm jew bil-miktub. L-osservazzjonijiet preliminari, ir-rapporti, l-opinjoni, l-istqarrijiet għall-istampa u prodotti oħra tal-Qorti tal-Awdituri, is-sit web u l-intranet tagħha, l-interventi orali, it-twegibiet għat-talbiet ta' aċċess għad-dokumenti³ u r-registrazzjonijiet bil-vuċi jew bil-vidjo ma jistgħux jinkludu jew jirreferu għal IKUE jew siltiet minnha. Madankollu, jekk l-oriġinatur ikun ippubblika dokumenti jew informazzjoni li jkun fihom referenza għal IKUE, tista' tissemma dik ir-referenza.
- (6) Minkejja l-paragrafu 5, il-Qorti tal-Awdituri u l-oriġinatur jistgħu jaqblu li, fil-każ ta' awditu speċifiku, il-Qorti tal-Awdituri tista' tirriproduċi jew tuża elementi ta' IKUE f'dokument. F'tali każ, dak id-dokument tal-Qorti tal-Awdituri għandu l-ewwel jiġi indirizzat lill-oriġinatur tal-IKUE inkwistjoni qabel jew matul il-proċedura kontradittorja. F'din is-sitwazzjoni, il-Qorti tal-Awdituri u l-oriġinatur għandhom jaqblu dwar jekk jikklassifikawx id-dokument maħruġ mill-Qorti tal-Awdituri. Meta Membru tal-Qorti tal-Awdituri li jirrapporta jqis li jkun meħtieġ li jiġi kkomunikat rapport tal-awditjar li jkun ġie kklassifikat kollu kemm hu jew parti minnu lil ċerti destinatarji fil-Parlament Ewropew jew fil-Kunsill – filwaqt li jittieħed kont tal-miżuri kollha ta' sigurtà assoċjati ma' din id-Deciżjoni – dan għandu jitlob il-kunsens tal-oriġinatur tal-informazzjoni klassifikata. Il-qafas legali u l-proċedura għall-iskambju ta' dawn id-dokumenti huma stabbiliti fl-Artikolu 7.

³ Skont id-Deciżjoni Nru 12/2005 tal-Qorti tal-Awdituri rigward l-aċċess pubbliku għaldokumenti tal-Qorti, kif emendata bid-Deciżjoni Nru 14-2009 ([ĠU 2009/C 67/1](#)).

- (7) Meta l-eżerċizzju tal-mandat tagħha jirrikjedi li ċerti elementi ta' dokument jew informazzjoni klassifikata jiġu kondiviżi b'mod aktar wiesa', il-Qorti tal-Awdituri għandha, billi tiegħu inkunsiderazzjoni kif xieraq il-marka ta' klassifikazzjoni tas-sigurtà, tikkonsulta lill-oriġinatur, qabel ma tiddeċiedi li tuża dawk l-elementi jew informazzjoni, jekk tqis li hemm interess pubbliku prevalenti biex tagħmel hekk. L-informazzjoni għandha tintuża biss fir-rapport b'tali mod li ma tkunx tista' ssir ħsara lill-interess tal-oriġinatur. Dan jista' jiġi salvagwardjat b'mod xieraq billi l-oriġinatur jintalab jipprovdi kummenti biex jintlaħaq ftehim dwar il-mod kif tiġi anonimizzata, ikkondensata jew ġeneralizzata l-informazzjoni, eċċ. u fl-istess ħin jirrispetta l-interessi ta' dawk primarjament ikkonċernati mill-informazzjoni ppubblikata.
- (8) Il-Qorti tal-Awdituri ma għandhiex tipprovdi IKUE lil istituzzjoni, aġenzija, korp jew ufficċju ieħor tal-UE, Stat Membru, Stat terz jew organizzazzjoni internazzjonali mingħajr il-konsultazzjoni minn qabel u l-kunsens espliċitu bil-miktub tal-oriġinatur.
- (9) Sakemm l-oriġinatur ta' dokument ikklassifikat bħala SECRET UE / EU SECRET jew inqas ma jkunx impona restrizzjonijiet fuq id-duplikazzjoni jew it-traduzzjoni tiegħu, dawn id-dokumenti jistgħu jiġu dduplikati jew tradotti fuq talba tad-detentur u f'konformità mal-istruzzjonijiet prattiċi tax-xogħol tal-awtorità għas-sigurtà tal-informazzjoni fil-Qorti tal-Awdituri. Il-miżuri tas-sigurtà applikabbli għad-dokument oriġinali għandhom japplikaw ukoll għall-kopji u għat-traduzzjoni tiegħu.
- (10) Jekk il-Qorti tal-Awdituri teħtieġ li dokument ikklassifikat li hija tkun irċeviet, jew li hija awtorizzata li taċċessa, ikun suġġett għal tnaqqis fil-grad jew jiġi deklassifikat, il-Qorti għandha tikkonsulta lill-oriġinatur biex titlob jekk l-oriġinatur jistax jipprovdi verżjoni bi grad imnaqqas jew deklassifikata tad-dokument.

Artikolu 4. Sigurtà tal-persunal

- (1) Bis-saħħa tal-funzjonijiet tagħhom, il-Membri tal-Qorti tal-Awdituri għandhom ikunu awtorizzati li jkollhom aċċess għall-**IKUE** kollha, u li jieħdu sehem f'laqgħat li fihom tiġi ttrattata l-**IKUE**. Il-Membri għandhom jiġu infurmati dwar l-obbligi ta' sigurtà tagħhom fir-rigward tal-protezzjoni ta' **IKUE** u għandhom jirrikonossu r-responsabbiltà tagħhom bil-miktub għall-protezzjoni ta' tali informazzjoni.
- (2) Membru tal-persunal tal-Qorti tal-Awdituri, kemm jekk ufficċjal, persunal suġġett għall-Kondizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra, jew **ENS**, għandu jingħata aċċess għal **IKUE** biss wara li:
 - i. tkun giet stabbilita l-ħtieġa ta' tagħrif tagħhom;
 - ii. ikunu ġew infurmati dwar ir-regoli ta' sigurtà biex tiġi protetta l-**IKUE** u l-istandards ta' sigurtà u linji gwida rilevanti, u jkunu rrikonossaw ir-responsabbiltà tagħhom bil-miktub fir-rigward tal-protezzjoni ta' din l-informazzjoni; u
 - iii. fil-każ ta' informazzjoni klassifikata bħala **CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL** jew oġġla, dawn ikunu ngħataw awtorizzazzjoni ta' sigurtà u jkunu ngħataw awtorizzazzjoni għall-aċċess.
- (3) Il-proċedura biex jiġi determinat jekk ufficċjal jew membru ieħor tal-persunal tal-Qorti tal-Awdituri jistax jiġi awtorizzat li jaċċessa informazzjoni klassifikata bħala **CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL** jew oġġla, filwaqt li jittiehed kont tal-lealtà, l-integrità u l-affidabbiltà tal-individwu, u wara li tinkiseb assigurazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru kif imsemmi fl-Artikolu 2(n), għandha tiġi stabbilita f'deċiżjoni delegata meħuda skont l-Artikolu 10(10). Id-deċiżjonijiet biex tingħata awtorizzazzjoni għall-aċċess għandhom jittieħdu mid-Direttur tar-Riżorsi Umani, Finanzi u Servizzi Ġenerali tal-Qorti tal-Awdituri.

- (4) Id-Direttur tar-Riżorsi Umani, Finanzi u Servizzi Ġenerali tal-Qorti tal-Awdituri jista' joħroġ ĊASP li jispeċifikaw il-livell ta' klassifikazzjoni li għalih l-individwi jistgħu jingħataw aċċess għal IKUE (CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL jew oġġla), il-perjodu ta' validità tal-awtorizzazzjoni korrispondenti għall-aċċess u d-data ta' skadenza taċ-ĊASP.
- (5) Il-persuni bl-awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 2(iii) ta' hawn fuq u l-Membri tal-Qorti tal-Awdituri skont il-paragrafu 1 ta' hawn fuq biss jistgħu jieħdu sehem f'laqgħat li fihom tiġi ttrattata informazzjoni klassifikata bħala CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew oġġla. Il-Qorti tal-Awdituri u l-originatur għandhom jaġġmlu l-arranġamenti prattiċi għal tali laqgħat fuq bażi ta' każ b'każ.
- (6) Id-dipartimenti tal-Qorti tal-Awdituri li huma responsabbli għall-organizzazzjoni ta' laqgħat li fihom għandha tiġi ttrattata informazzjoni klassifikata bħala CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew oġġla għandhom jinfurmaw lill-awtorità ta' sigurtà tal-informazzjoni fi żmien xieraq bid-dati, il-ħinijiet u l-postijiet tal-laqgħat, u b'listi ta' parteċipanti.
- (7) Kwalunkwe individwu li għandu fil-pussess tiegħu IKUE mingħajr awtorizzazzjoni xierqa u/jew mingħajr ebda ħtieġa ppruvata ta' taġġrif għandu jirrapporta s-sitwazzjoni lill-awtorità ta' sigurtà tal-informazzjoni malajr kemm jista' jkun u jiżgura li l-IKUE tkun protetta kif mitlub minn din id-Deciżjoni.

Artikolu 5. Mizuri ta' sigurtà fiżika għall-protezzjoni tal-informazzjoni klassifikata

- (1) "Sigurtà fiżika" tfisser l-użu ta' mizuri protettivi fiżiċi u tekniċi biex jiġi evitat aċċess mhux awtorizzat għal IKUE.
- (2) Il-mizuri ta' sigurtà fiżika għandhom ikunu mfassla sabiex iċaħħdu d-dħul bil-moħbi jew furzat minn intruż, sabiex ikunu ta' deterrent, jimpedixxu u jidentifikaw azzjonijiet mhux awtorizzati, u biex jippermettu s-segregazzjoni tal-membri tal-persunal fl-aċċess taġġhom għall-IKUE abbażi tal-ħtieġa ta' taġġrif. Dawn il-mizuri għandhom jiġu ddeterminati fuq il-bażi ta' proċedura tal-ġestjoni tar-riskju, skont din id-Deciżjoni.
- (3) Iż-żoni fejn tiġi ttrattata jew maħżuna IKUE għandhom ikunu suġġetti għal spezzjoni regolari mill-awtorità ta' sigurtà kompetenti tal-Qorti tal-Awdituri.
- (4) Għandhom jintużaw biss taġġmir jew apparat li jikkonformaw mar-regoli applikabbli fi ħdan l-istituzzjonijiet, l-aġenziji jew il-korpi tal-UE għall-protezzjoni ta' IKUE biex tiġi ttrattata u maħżuna IKUE.
- (5) Il-persunal tal-Qorti tal-Awdituri jista' jkollu aċċess għal IKUE klassifikata bħala CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew oġġla, jew l-ekwivalenti f'żoni ta' Sigurtà barra mill-bini tal-Qorti tal-Awdituri.
- (6) Il-Qorti tal-Awdituri tista' tikkonkludi ftehim dwar il-livell ta' servizz ma' istituzzjoni oħra tal-UE fil-Lussemburgu sabiex tkun tista' tittratta u taħżen informazzjoni klassifikata bħala CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew oġġla f'żona ta' Sigurtà ta' dik l-istituzzjoni. Sakemm ma jkunx miftiehem speċifikament mill-originatur, din l-IKUE ma għandhiex tiġi ttrattata jew maħżuna fil-bini tal-Qorti tal-Awdituri u ma għandhiex tiġi dduplikata jew tradotta mill-Qorti tal-Awdituri.
- (7) L-informazzjoni RESTREINT UE/EU RESTRICTED riċevuta għandha tiġi rreġistrata mill-Qorti tal-Awdituri. Il-konsultazzjoni ta' informazzjoni klassifikata bħala CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew oġġla, jew l-ekwivalenti, lil hinn mill-bini tal-Qorti tal-Awdituri għandha tkun irreġistrata għal finijiet ta' sigurtà.

- (8) L-IKUE klassifikata bħala RESTREINT UE/EU RESTRICTED tista' tinħażen f'għamara tal-uffiċċju msakkra sew f'Żona Amministrattiva jew Żona ta' Sigurtà. L-IKUE klassifikata bħala CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew SECRET UE/EU SECRET għandha tinħażen taħt ftehim dwar il-livell ta' servizz f'kontenitur ta' sigurtà f'Żona ta' Sigurtà ta' istituzzjoni oħra tal-UE fil-Lussemburgu.
- (9) Meta tkun barra mir-registru, l-IKUE għandha tiġi trasferita bejn id-dipartimenti u l-bini kif ġej:
- (a) bħala regola ġenerali, IKUE għandha tiġi trażmessa b'mezzi elettronici protetti bi prodotti kriptografiċi approvati skont l-Artikolu 6(8);
- (b) jekk ma tiġix trażmessa kif deskritt fil-punt (a), l-IKUE għandha tiġi trasferita bl-użu ta' mezz ta' *-data* (eż. stikka tal-memorja USB, CD, hard disk) protetta bi prodotti kriptografiċi approvati skont l-Artikolu 6(8), jew bħala kopja fuq karta f'envelop opak issigillat.
- (10) L-informazzjoni RESTREINT UE/EU RESTRICTED tista' tinqered mid-detentur, suġġett għar-regoli ta' arkivjar applikabbli fil-Qorti tal-Awdituri. L-informazzjoni klassifikata bħala CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew oġġla għandha tinqered biss mill-Uffiċjal tal-Kontroll tar-Registru meta dan jingħata struzzjonijiet mid-detentur jew minn awtorità kompetenti skont ir-regoli tal-arkivjar applikabbli fil-Qorti tal-Awdituri. Id-dokumenti klassifikati bħala SECRET UE/EU SECRET għandhom jinqerdu fil-preżenza ta' xhud li jkollu awtorizzazzjoni ta' sigurtà li tkun tikkorrispondi għall-inqas mal-livell ta' klassifikazzjoni tad-dokument li se jinqered. L-Uffiċjal tal-Kontroll tar-Registru u x-xhud, meta tkun meħtieġa l-preżenza ta' xhud, għandhom jiffirmaw rekord tal-qerda, li għandu jiġi pprezentat fir-registru. L-Uffiċjal tal-Kontroll tar-Registru għandu jzomm rekords tal-qerda tad-dokumenti klassifikati bħala CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL u SECRET UE/EU SECRET għal mill-inqas ħames snin.
- (11) L-awtorità ta' sigurtà fiżika u l-awtorità ta' sigurtà tal-informazzjoni għandhom ifasslu pjan kongunt, filwaqt li jieħdu inkunsiderazzjoni l-kundizzjonijiet lokali, għas-salvagwardja ta' IKUE fi żminijiet ta' kriżi, inkluzi, fejn meħtieġ, pjanijiet għall-qerda jew l-evakwazzjoni tagħha f'każ ta' emerġenza. Huma għandhom joħorġu dawk l-istruzzjonijiet li huma jqisu xierqa biex jipprevienu IKUE milli taqa' f'idejn persuni mhux awtorizzati.
- (12) Meta jkun hemm bżonn li tiġi ttrasportata fiżikament l-IKUE, il-Qorti tal-Awdituri għandha tikkonforma mal-miżuri imposti mill-originatur biex tiproteġiha kontra żvelar mhux awtorizzat matul it-trasport.
- (13) Il-miżuri ta' sigurtà fiżika li għandhom japplikaw fiż-Żoni Amministrattivi fejn tiġi ttrattata u maħżuna informazzjoni RESTREINT UE/EU RESTRICTED huma stabbiliti fl-Anness.

Artikolu 6. Protezzjoni ta' IKUE fis-sistemi ta' komunikazzjoni u informazzjoni

- (1) Għall-iskopijiet ta' dan l-Artikolu, "sistema ta' komunikazzjoni u informazzjoni" tfisser kwalunkwe sistema li tippermetti t-trattament ta' IKUE f'forma elettronika. Is-sistema ta' komunikazzjoni u informazzjoni għandha tinkludi l-assi kollha meħtieġa biex hija topera, inkluzi l-infrastruttura, l-organizzazzjoni, il-persunal u r-rizorsi ta' informazzjoni.
- (2) "Utent legittimu" tfisser Membru tal-Qorti tal-Awdituri, uffiċjal, membru ieħor tal-persunal jew ENS bi ħtieġa stabbilita u rikonoxxuta għal aċċess għal sistema ta' informazzjoni speċifika.
- (3) Il-Qorti tal-Awdituri għandha tipprovdi assigurazzjoni li s-sistemi tagħha se jiproteġu sa livell xieraq l-informazzjoni li jittrattaw u se jiffunzjonaw kif u meta jkun meħtieġ minnhom, taħt il-kontroll ta' utenti legittimi. Għal dan il-għan, huma għandhom jiggwarantixxu livelli xierqa ta':
- awtentiċità: il-garanzija li l-informazzjoni hija ġenwina u minn sorsi *bona fide*;

- disponibbiltà: il-karatteristika li tkun aċċessibbli u tista' tintuża meta tintalab minn entità awtorizzata;
- kunfidenzjalità: il-karatteristika li l-informazzjoni ma tiġix żvelata lil individwi, entitajiet jew proċessi mhux awtorizzati;
- integrità: il-karatteristika li jiġu salvagwardjati l-preċiżjoni u l-kompletezza tal-assi u tal-informazzjoni;
- nonripudju: l-abbiltà li jiġi ppruvat li azzjoni jew avveniment seħħ, sabiex l-azzjoni jew l-avveniment ma jkunx jistgħu jiġu miċħuda wara.

Din l-assigurazzjoni għandha tkun ibbażata fuq proċess ta' ġestjoni tar-riskju. "Riskju" tfisser il-potenzjal li theddida partikolari se tisfrutta vulnerabbiltajiet interni u esterni ta' organizzazzjoni jew ta' kwalunkwe waħda mis-sistemi li tuża u għalhekk tikkawża dannu lill-organizzazzjoni u lill-assi tangibbli jew intangibbli tagħha. Dan jitkejjel bħala kombinament tal-probabbiltà li t-theddid iseħħ u tal-impatt tiegħu. Il-proċess ta' ġestjoni tar-riskju għandu jikkonsisti fil-passi li ġejjin: l-identifikazzjoni ta' theddid u ta' vulnerabbiltajiet, il-valutazzjoni tar-riskju, it-trattament tar-riskju, l-aċċettazzjoni tar-riskju u l-komunikazzjoni tar-riskju.

- "Valutazzjoni tar-riskju" tikkonsisti fl-identifikazzjoni ta' theddid u vulnerabbiltajiet u t-twettiq tal-analiżi tar-riskju korrispondenti, jiġifieri l-valutazzjoni tal-probabbiltà u tal-impatt.
- "Trattament tar-riskju" jikkonsisti fil-mitigazzjoni, it-tneħħija, it-tnaqqis (permezz ta' kombinament xieraq ta' miżuri tekniċi, fiżiċi, organizzazzjonali jew proċedurali), it-trasferiment jew il-monitoraġġ tar-riskju.
- "Aċċettazzjoni tar-riskju" hija d-deċiżjoni li jkun hemm qbil dwar l-eżistenza ulterjuri ta' riskju residwu wara t-trattament tar-riskju.
- "Riskju residwu" tfisser ir-riskju li jibqa' wara li jkunu ġew implimentati l-miżuri tas-sigurtà, minhabba li mhux it-theddid kollu jista' jiġi miġġieled u mhux il-vulnerabbiltajiet kollha jistgħu jiġu eliminati.
- "Komunikazzjoni tar-riskju" tikkonsisti fis-sensibilizzazzjoni dwar ir-riskji fost il-komunità tal-utenti ta' sistema ta' komunikazzjoni u informazzjoni, jiġu infurmati l-awtoritajiet tal-approvazzjoni b'dawk ir-riskji u jiġu rrapportati lill-awtoritajiet operattivi.

- (4) L-apparat u t-tagħmir elettroniku kollu użat għat-trattament ta' IKUE għandu jikkonforma mar-regoli applikabbli għall-protezzjoni ta' IKUE. Għandha tingħata preferenza lill-apparat u t-tagħmir elettroniku li diġà ġie akkreditat minn istituzzjoni, aġenzija jew korp ieħor tal-UE. L-apparat għandu jiġu ggarantit bħala sigur matul iċ-ċiklu kollu tal-ħajja tiegħu.
- (5) Is-sistema ta' komunikazzjoni u informazzjoni tal-Qorti tal-Awdituri għat-trattament ta' IKUE għandha tiġi akkreditata minn awtorità xierqa. Għal dan il-għan, il-Qorti tal-Awdituri għandha tfitteż Ftehim dwar il-Livell ta' Servizz (FLS) ma' awtorità ta' akkreditazzjoni tas-sigurtà ta' istituzzjoni tal-UE li jkollha l-kapaċità li takkredita SKI li tittratta IKUE, bil-ħsieb li tircievi dikjarazzjoni ta' akkreditazzjoni għal informazzjoni RESTREINT UE/EU RESTRICTED li tista' tiġi ttrattata fis-SKI tal-Qorti tal-Awdituri, u t-termini u l-kundizzjonijiet korrispondenti għall-operat. Il-FLS għandu jirreferi wkoll għall-istandards li għandhom jiġu applikati għall-proċess ta' akkreditazzjoni u għandu jiġi konkluż f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 10(3).
- (6) Fil-każ li l-Qorti tal-Awdituri teħtieġ li tistabbilixxi l-proċess ta' akkreditazzjoni tagħha stess għas-SKI tagħha, deċiżjoni delegata kif imsemmi fl-Artikolu 10(10) ta' din id-deċiżjoni għandha tistabbilixxi l-proċess f'konformità mal-istandards dwar il-proċess ta' akkreditazzjoni għas-SKI li tittratta IKUE f'istituzzjonijiet, aġenziji u korpi oħra tal-UE.
- (7) Ir-responsabbiltà għat-tnejn tal-fajls u tad-dokumentazzjoni ta' akkreditazzjoni f'konformità mal-istandards applikabbli għandha tkun kompletament ta' Sid is-Sistema ta' Komunikazzjoni u Informazzjoni.

- (8) Fejn IKUE tkun protetta bi prodotti kriptografiċi, il-Qorti tal-Awdituri għandha tagħti preferenza lil prodotti approvati mill-Kunsill jew mis-Segretarju Ġenerali tal-Kunsill fil-funzjoni tiegħu ta' awtorità tal-approvazzjoni kriptografika jew, inkella, lil dawk approvati minn istituzzjonijiet, aġenziji u korpi oħra tal-UE għall-protezzjoni ta' IKUE.
- (9) L-informazzjoni RESTREINT UE/EU RESTRICTED għandha tiġi ttrattata biss b'apparat elettroniku (bħal stazzjonijiet tax-xogħol, stampaturi, fotokopjaturi) li jinsab f'Zona Amministrattiva jew Żona ta' Sigurtà. L-apparat elettroniku li jittratta informazzjoni RESTREINT UE/EU RESTRICTED għandu jiġi segregat minn networks oħra tal-kompjuter u protett permezz ta' miżuri fiżiċi jew tekniċi xierqa.
- (10) Il-persunal kollu tal-Qorti tal-Awdituri involut fit-tfassil, l-iżvilupp, l-ittestjar, l-operat, il-ġestjoni jew l-użu tas-SKI li tittratta l-IKUE għandu jinnotifika lill-Uffiċjal tas-Sigurtà tal-Informazzjoni dwar id-dgħufijiet potenzjali kollha ta' sigurtà, incidenti, ksur ta' sigurtà jew compromess li jista' jkollhom impatt fuq il-protezzjoni tas-SKI u/jew tal-IKUE fiha.

Artikolu 7. Proċedura għall-iskambju u l-iffaċilitar tal-aċċess għal informazzjoni klassifikata

- (1) Meta jkunu legalment meħtieġa li jagħmlu dan bis-saħħa tat-Trattati jew tal-atti legali adottati fuq il-bażi tat-Trattati, l-istituzzjonijiet, l-aġenziji, il-korpi u l-uffiċċji tal-UE u l-awtoritajiet nazzjonali jipprovdu, fuq inizjattiva proprja tagħhom jew fuq talba bil-miktub tal-President, tal-Membri/i li jirrapporta(w) jew tas-Segretarju Ġenerali, aċċess għal IKUE lill-Qorti tal-Awdituri skont il-proċedura ta' hawn taht.
- (2) It-talbiet għall-aċċess għandhom jintbagħtu lill-istituzzjonijiet ikkonċernati permezz tal-Uffiċċju tar-rekords tal-Qorti tal-Awdituri.
- (3) Fejn meħtieġ, il-Qorti tal-Awdituri għandha tikkonkludi arrangament amministrattiv li jkopri l-prattikalitajiet għall-iskambju ta' IKUE jew informazzjoni ekwivalenti.
- (4) Għall-finijiet tal-konkluzjoni ta' arrangamenti amministrattivi bħal dawn, il-Qorti tal-Awdituri għandha tipprovdi lill-originatur bil-informazzjoni kollha meħtieġa dwar is-sistema tas-sigurtà tal-informazzjoni tagħha. Jekk ikun meħtieġ, tista' tiġi organizzata żjara ta' valutazzjoni.
- (5) Dawn l-arrangamenti amministrattivi għandhom jiġu konkluzi f'konformità sħiħa mal-principji tal-għoti tal-kompetenzi u tal-kooperazzjoni leali stipulati fl-Artikolu 13 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Għandhom jiġu konkluzi f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 10(4).
- (6) Meta ma jkun jeżisti l-ebda arrangament amministrattiv ma' istituzzjoni, korp jew aġenzija partikolari tal-UE, Stat terz jew Organizzazzjoni Internazzjonali dwar l-għoti ta' informazzjoni klassifikata lill-Qorti tal-Awdituri, il-Qorti tal-Awdituri għandha tiffirma dikjarazzjoni ta' impenn biex tiproteġi l-informazzjoni klassifikata li tircievi.

Artikolu 8. Ksur ta' sigurtà, telf jew compromess ta' informazzjoni klassifikata

- (1) Il-ksur ta' sigurtà jfisser att jew ommissjoni minn individwu li jmur kontra r-regoli tas-sigurtà stabbiliti f'din id-Deciżjoni u fir-regoli ta' implimentazzjoni tagħha.
- (2) Il-kompromess iseħħ meta, bħala riżultat ta' ksur ta' sigurtà, tkun ġiet żvelata IKUE kollha kemm hi jew parti minnha, lil persuni mhux awtorizzati.
- (3) Kwalunkwe ksur jew suspett ta' ksur ta' sigurtà għandu jiġi rrapportat immedjatament lill-awtorità għas-sigurtà tal-informazzjoni tal-Qorti tal-Awdituri.

- (4) Meta jkun magħruf, jew meta jkun hemm raġunijiet raġonevoli biex wieħed jassumi, li IKUE giet kompromessa jew mitlufa, l-awtorità għas-sigurtà tal-informazzjoni għandha tinforma lid-Direttur tar-Riżorsi Umani, Finanzi u Servizzi Ġenerali u lis-Segretarju Ġenerali tal-Qorti tal-Awdituri. Id-Direttur tar-Riżorsi Umani, Finanzi u Servizzi Ġenerali għandu jinforma immedjatament lill-Awtorità tas-Sigurtà rispettiva tal-originatur. Id-Direttur tal-Qorti tal-Awdituri msemmi hawn fuq għandu jwettaq inkjesta, u jinforma lis-Segretarju Ġenerali tal-Qorti tal-Awdituri u lill-Awtorità tas-Sigurtà tal-originatur bir-riżultati u bil-mizuri meħuda biex is-sitwazzjoni ma terġax issejtn. Fejn ikun ikkonċernat Membru tal-Qorti tal-Awdituri, il-President tal-Qorti tal-Awdituri għandu jkun responsabbli biex jieħu azzjoni b'kooperazzjoni mas-Segretarju Ġenerali tal-Qorti tal-Awdituri.
- (5) Kwalunkwe uffiċjal jew membru ieħor tal-persunal tal-Qorti tal-Awdituri li jkun responsabbli għal ksur tar-regoli tas-sigurtà stabbiliti f'din id-Deciżjoni u r-regoli ta' implimentazzjoni tagħha għandu jkun sugġett għall-penali previsti fir-Regolamenti tal-Persunal u l-Kundizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea.
- (6) Kwalunkwe Membru tal-Qorti tal-Awdituri li jonqos milli jikkonforma mat-termini ta' din id-Deciżjoni għandu jkun sugġett għall-mizuri u l-penali previsti fl-Artikolu 286(6) tat-Trattat.
- (7) Kwalunkwe individwu li huwa responsabbli li tilef jew ikkomprometta l-IKUE jista' jkun soġġett għal azzjoni dixxiplinarja u/jew legali skont il-liġijiet, ir-regoli u r-regolamenti applikabbli.

Artikolu 9. Sigurtà fil-każ ta' intervent estern

- (1) Il-Qorti tal-Awdituri tista' tafda t-tweqqif ta' kompiti li jinvolvu jew jeħtieġu aċċess għal IKUE, bis-saħħa tal-kuntratt tagħhom, lil kuntratturi rreġistrati fi Stat Membru. Dan jista' jsejtn b'mod partikolari b'rabta mal-manutenzjoni tas-sistemi ta' komunikazzjoni u informazzjoni u n-network tal-kompjuters.
- (2) Fil-każ ta' intervent estern, il-Qorti tal-Awdituri għandha tiegħu l-mizuri ta' sigurtà kollha meħtieġa msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, inkluża t-talba għal approvazzjoni tas-sigurtà għal faċilità biex tiżgura li l-IKUE tkun protetta mill-kandidati u mill-offerenti matul il-proċedura kollha ta' sejtna għall-offerti u ta' akkwist, u mill-kuntratturi u s-sottokuntratturi matul it-terminu kollu ta' kuntratt. L-awtorità kontraenti għandha tiżgura li l-istandards minimi ta' sigurtà previsti f'din id-Deciżjoni huma msemmija fil-kuntratti biex jobligaw lill-kuntratturi jikkonformaw magħhom.
- (3) Ir-regoli ta' sigurtà, il-proċeduri ta' akkwist, u l-mudelli u l-formati għal kuntratti u sottokuntratti li jinvolvu aċċess għal IKUE, l-avviżi ta' kuntratti, il-gwida dwar iċ-ċirkostanzi li fihom tkun meħtieġa approvazzjoni ta' sigurtà tal-faċilitajiet u l-persunal, l-istruzzjonijiet ta' sigurtà tal-programm jew tal-proġett, l-ittri u ż-żjarat dwar aspetti ta' sigurtà, u t-trażmissjoni u t-trasport tal-IKUE taħt tali kuntratti u sottokuntratti, għandhom jikkonformaw mar-regoli, mal-mudelli u l-formati stabbiliti mill-Kummissjoni Ewropea għal kuntratti klassifikati fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar ir-regoli tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE.

Artikolu 10. Implimentazzjoni tad-Deciżjoni u Responsabbiltajiet marbuta magħha

- (1) Id-dipartimenti tal-Qorti tal-Awdituri għandhom jieħdu l-mizuri kollha meħtieġa fi hndan l-ambitu tar-responsabbiltà tagħhom sabiex jiżguraw li meta tiġi ttrattata jew maħzuna l-IKUE, jew kwalunkwe informazzjoni klassifikata oħra, huma japplikaw din id-Deciżjoni u r-regoli ta' implimentazzjoni rilevanti.

- (2) Is-Segretarju Ġenerali għandu jkun l-awtorità tal-ħatra u l-awtorità bis-setgħa li tikkonkludi kuntratti ta' impjieg għall-uffiċjali kollha u l-persunal l-ieħor. Is-Segretarju Ġenerali jista' jiddelega r-responsabbiltà lid-Direttur tar-Riżorsi Umani, Finanzi u Servizzi Ġenerali għall-għoti ta' awtorizzazzjoni lil uffiċjali u persunal ieħor biex ikollhom aċċess għal informazzjoni klassifikata bħala CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew oġġa, għall-eżerċitar tal-funzjoni tiegħu bħala Awtorità ta' Akkreditament ta' Sigurtà u għas-superviżjoni tas-Segretarjat tal-Qorti fir-rigward tat-trattament ta' IKUE.
- (3) Is-Segretarju Ġenerali għandu jkun kompetenti biex jikkonkludi FLS dwar l-akkreditazzjoni tat-tagħmir u tas-sistemi ta' komunikazzjoni u informazzjoni tal-Qorti tal-Awdituri, dwar l-użu ta' Żona ta' Sigurtà f'istituzzjoni oħra tal-UE u l-proċedura għal talbiet ta' awtorizzazzjoni ta' sigurtà personali għal aċċess għal IKUE.
- (4) Id-Direttur tar-Riżorsi Umani, Finanzi u Servizzi Ġenerali għandu jkun kompetenti biex jikkonkludi arrangamenti amministrattivi mal-istituzzjonijiet, l-aġenziji u korpi oħra tal-UE għall-iskambju ta' IKUE, li l-Qorti tal-Awdituri teħtieġ biex twettaq il-mandat tagħha. Dan id-Direttur jista' wkoll jikkonkludi arrangamenti amministrattivi ma' Stati terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali dwar il-protezzjoni ta' kwalunkwe informazzjoni klassifikata riċevuta.
- (5) Id-Direttur tar-Riżorsi Umani, Finanzi u Servizzi Ġenerali għandu jkun kompetenti biex jiffirma kwalunkwe dikjarazzjoni ta' impenn għall-protezzjoni tal-IKUE li għandha tiġi pprovduta fil-kuntest ta' rilaxx *ad hoc* eċċezzjonali.
- (6) L-Uffiċjal għas-Sigurtà tal-Infurmazzjoni tal-Qorti tal-Awdituri għandu jaġixxi bħala awtorità għas-sigurtà tal-infurmazzjoni. L-Uffiċjal għas-Sigurtà tal-Infurmazzjoni u l-persuni li lilhom jiddelegaw il-kompiti tagħhom kollha jew parti minnhom għandu jkollhom approvazzjoni tas-sigurtà xierqa. L-awtorità għas-sigurtà tal-infurmazzjoni għandha tassumi r-responsabbiltajiet tagħha f'kooperazzjoni mill-qrib mad-Direttorat tar-Riżorsi Umani, Finanzi u Servizzi Ġenerali, id-Direttorat għall-Infurmazzjoni, l-Ambjent tax-Xogħol u l-Innovazzjoni u d-Direttorat tal-Kumitat għall-Kontroll tal-Kwalità tal-Awditjar (ara b'mod partikolari l-Artikoli 4, 6 u 8). L-awtorità għas-sigurtà tal-infurmazzjoni għandha tkun responsabbli wkoll għal laqgħat ta' taħriġ u ta' sensibilizzazzjoni dwar is-sigurtà tal-infurmazzjoni, u għal spezzjonijiet perjodiċi biex jivverifikaw il-konformità ma' din id-Deciżjoni, inkluż fil-każ ta' intervent estern u kwalunkwe miżura li għandha tittieħed biex tiġi żgurata l-konformità.
- (7) Il-Kap tas-Sigurtà għandu jkun responsabbli għal miżuri ta' sigurtà fiżika (b'mod partikolari l-Artikolu 5).
- (8) L-Uffiċċju tar-Rekords stabbilit fis-Segretarjat tal-Qorti għandu jkun il-punt tad-dħul u tal-ħruġ għal informazzjoni klassifikata bħala RESTREINT UE/EU RESTRICTED li l-Qorti tal-Awdituri tista' tiskambja ma' istituzzjonijiet, aġenziji u korpi oħrajn tal-UE, Stati Membri. Għandu jkun ukoll il-punt tad-dħul u tal-ħruġ għall-infurmazzjoni ekwivalenti ta' Stati terzi u ta' organizzazzjonijiet internazzjonali. L-Uffiċċju tar-Rekords għandu jkun organizzat kif stabbilit f'deciżjoni delegata. L-Uffiċjal tar-Rekords għandu jassumi r-responsabbiltajiet prinċipali li ġejjin:
 - a) ir-reġistrazzjoni tad-dħul u l-ħruġ ta' informazzjoni klassifikata bħala RESTREINT UE/EU RESTRICTED;
 - b) l-immaniġġjar ta' Żoni Amministrattivi ddedikati għar-reġistrazzjoni, it-trattament, il-ħżin u l-konsultazzjoni ta' IKUE klassifikata bħala RESTREINT UE/EU RESTRICTED.
- (9) Għandu jiġi stabbilit Reġistru skont FLS dwar l-użu taż-Żona ta' Sigurtà ta' istituzzjoni oħra tal-UE. Dan ir-Reġistru organizzat mis-Segretarjat tal-Qorti taħt ir-responsabbiltà tad-Direttur tar-Riżorsi Umani, Finanzi u Servizzi Ġenerali tal-Qorti tal-Awdituri għandu jkun il-punt tad-dħul u tal-ħruġ għal informazzjoni klassifikata bħala CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew

ogħla li l-Qorti tal-Awdituri tista' tiskambja ma' istituzzjonijiet, aġenziji u korpi oħra tal-UE u mal-Istati Membri. Għandu jkun ukoll il-punt tad-dhul u tal-ħruġ għall-informazzjoni ekwivalenti ta' Stati terzi u ta' organizzazzjonijiet internazzjonali. Għandu jkun mgħammar b'kaxxaforti adegwati u b'tagħmir ieħor ta' sigurtà xieraq għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata bħala CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew ogħla. Ir-Registru għandu jkun organizzat kif stabbilit f'deċiżjoni delegata. L-Uffiċjal tal-Kontroll tar-Registru għandu jkollu approvazzjoni tas-sigurtà xierqa u jassumi r-responsabbiltajiet prinċipali li ġejjin:

- (a) l-immaniġġjar tal-operazzjonijiet relatati mar-registrazzjoni, il-konsultazzjoni, il-preservazzjoni, ir-riproduzzjoni, it-traduzzjoni, it-trażmissjoni, id-dispaċċ u, fejn xieraq, il-qerda ta' IKUE;
 - (b) jassumi kwalunkwe kompitu ieħor relatat mal-protezzjoni tal-*IKUE* ddefinit f'deċiżjoni delegata.
- (10) Il-Kumitat Amministrattiv għandu jadotta deċiżjoni delegata li tistabbilixxi r-regoli ta' implimentazzjoni għal din id-Deċiżjoni. L-Uffiċjal għas-Sigurtà tal-*Informazzjoni* għandu jistabbilixxi linji gwida dwar is-sigurtà tal-*informazzjoni*. Il-Kumitat għall-Kontroll tal-Kwalità tal-Awditjar għandu jfassal linji gwida dwar l-awditjar.

Artikolu 11. Dħul fis-seħħ

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fil-Lussemburgu, 3 ta' Ġunju 2021.

Għall-Qorti tal-Awdituri

Klaus-Heiner Lehne
Il-President

Anness: MIŻURI TA' SIGURTÀ FIŻIKA FIR-RIGWARD TA' OQSMA AMMINISTRATTIVI GĦAL IKUE

ANNESS

MIŻURI TA' SIGURTÀ FIŻIKA FIR-RIGWARD TA' OQSMA AMMINISTRATTIVI GĦAL IKUE

- (1) Dan l-Anness fih regoli għall-implimentazzjoni tal-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni. Dawn huma regoli minimi għall-protezzjoni fiżika taż-Żoni Amministrattivi għal informazzjoni RESTREINT UE/EU RESTRICTED fil-Qorti tal-Awdituri: żoni li huma ddeżinjati għar-reġistrazzjoni, il-ħżin u l-konsultazzjoni ta' informazzjoni klassifikata bħala RESTREINT UE/EU RESTRICTED.
- (2) L-għan tal-miżuri ta' sigurtà fiżika fiż-Żoni Amministrattivi huwa li jipprevienu aċċess mhux awtorizzat għal dawk iż-żoni kif ġej:
 - (a) għandu jiġi stabbilit perimetru ddefinit b'mod viżibbli li jippermetti li individwi jiġu kkontrollati;
 - (b) aċċess mingħajr skorta għandu jingħata biss lil individwi debitament awtorizzati mill-awtorità għas-sigurtà tal-informazzjoni tal-Qorti tal-Awdituri jew awtorità kompetenti oħra; u
 - (c) l-individwi l-oħra kollha għandhom jiġu skortati l-ħin kollu jew ikunu suġġetti għal kontrolli ekwivalenti.
- (3) L-awtorità għas-sigurtà tal-informazzjoni tal-Qorti tal-Awdituri tista' eċċezzjonalment tagħti aċċess lil persuni mhux awtorizzati, inkluż għal xogħol f'Żona Amministrattiva, sakemm dan ma jinvolvi aċċess għal IKUE – li għandha tibqa' maqfula. Dawn il-persuni jistgħu jidhlu biss jekk ikunu akkumpanjati u jkunu sorveljati b'mod kostanti mill-awtorità għas-sigurtà tal-informazzjoni jew mill-Uffiċjal għall-Kontroll tar-Rekords.
- (4) L-awtorità għas-sigurtà tal-informazzjoni għandha tistabbilixxi proċeduri għall-immaniġġjar taċ-ċwieviet u/jew settings ta' kombinazzjonijiet għaž-Żoni Amministrattivi u l-għamara sigura kollha. L-għan ta' dawn il-proċeduri għandu jkun li jipproteġu kontra aċċess mhux awtorizzat.
- (5) L-iżgħar numru possibbli ta' individwi li jeħtieġ ikunu jafu s-settings ta' kombinazzjonijiet għandhom jitgħallmuhom bl-amment. Is-settings ta' kombinazzjonijiet għall-għamara sigura użata għall-ħżin ta' informazzjoni RESTREINT UE/EU RESTRICTED għandu jinbidel:
 - mal-wasla ta' oġġett ġdid ta' għamara sigura;
 - kull meta jkun hemm bidla fil-persunal li jaf il-kombinazzjoni;
 - jekk is-setting ikun ġie kompromess, jew ikun suspettat li ġie kompromess;
 - jekk is-serratura tkun saritilha manutenzjoni jew tiswija;
 - mill-inqas kull 12-il xahar.
- (6) L-awtorità għas-sigurtà tal-informazzjoni u l-Kap tas-Sigurtà għandhom ikunu responsabbli għall-konformità ma' dawn ir-regoli.